

TRAMONTINA

LINHA CASA DELTA

CASA DELTA LINE | LÍNEA CASA DELTA

OCA & CONA

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO

ASSEMBLY AND GENERAL INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO



Oca
92710/111



Cona
92720/111



MÓVEIS ILUMINADOS
Illuminated Furniture
Muebles Iluminados

RECOMENDAÇÕES DE USO

- Para maximizar a vida útil da bateria, siga as recomendações para o primeiro uso: na ocasião, a lâmpada deve ser ligada diretamente no objeto e não pelo controle, do contrário, a lâmpada não acenderá. A primeira carga deverá ser de 8 horas;
- Para ligar o produto, aperte o botão no aparelho e, para desligar, aperte e segure até a luz apagar. Quando usar o controle, remova a proteção plástica e acione os botões ON e OFF para executar essas funções;
- Revise os parafusos periodicamente; se necessário, aperte-os novamente sem exagerar.

GARANTIA

O produto tem 1 ano de garantia para o móvel e 3 meses para o kit eletrônico. A garantia não inclui assistência técnica ou reparos, nem troca de partes por mau uso.

INSTRUCTIONS FOR USE

- To maximize battery life, follow the recommendations for the first use: at the time, the lamp should be turned on directly on the object and not by the control, otherwise the lamp will not light. The first charge should be 8 hours;
- To turn on the product, press the button on the device and, to turn off, press and hold until the light goes out. When using the control, remove the plastic protection and activate the ON and OFF buttons to perform these functions;
- Check the screws periodically. If necessary, tighten them, but not too tightly.

WARRANTY

The product has 1 year warranty for the furniture and 3 months for the electronic kit. The warranty does not include technical assistance or repairs or new parts due to improper use.

RECOMENDACIONES DE USO

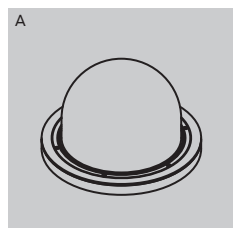
- Para maximizar la duración de la batería, siga las recomendaciones para el primer uso: en ese momento, la lámpara debe encenderse directamente en el objeto y no por el control, de lo contrario la lámpara no se encenderá. La primera carga deberá ser de 8 horas;
- Para encender el producto, pulse el botón del dispositivo y, para apagarlo, mantenga pulsado hasta que se apague la luz. Cuando utilice el control, retire la protección de plástico y active los botones ON y OFF para realizar estas funciones;
- Revisa los tornillos periódicamente; si es necesario, apriételos nuevamente sin exagerar.

GARANTÍA

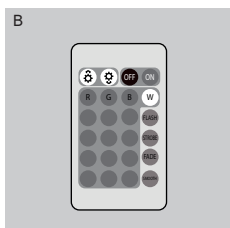
El producto tiene 1 año de garantía para el mueble y 3 meses para el kit electrónico. La garantía no incluye asistencia técnica, reparación ni cambio de partes por uso inadecuado.

COMPONENTES DO KIT ELETRÔNICO

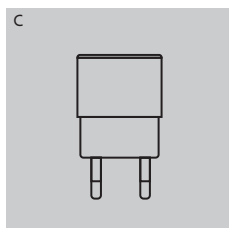
ELECTRONIC KIT COMPONENTS | COMPONENTES DEL KIT ELECTRÓNICO



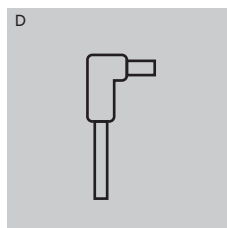
[A] Lâmpada de LED - 1 pc.
[A] LED Lamp - 1 pc.
[A] Lámpara LED - 1 un.



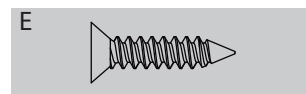
[B] Controle Remoto - 1 pc.
[B] Remote Control - 1 pc.
[B] Control Remoto - 1 un.



[C] Fonte de Alimentação - 1 pc.
[C] Power Supply - 1 pc.
[C] Fuente de Alimentación - 1 un.



[D] Cabo de Alimentação - 1 pc.
[D] Power Cable - 1 pc.
[D] Cable de Alimentación - 1 un.



Parafusos
Screws
Tornillos



Chave de fenda cruzada - NÃO FORNECIDO
Cross screwdriver - NOT INCLUDED
Destornillador cruciforme - NO INCLUIDA



TRAMONTINA DELTA S.A.
Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea | CEP 50740-080
Recife | PE | Brasil | CNPJ 02.508.145/0001-23
Indústria Brasileira

tramontina.com

TRAMONTINA

LINHA CASA DELTA

CASA DELTA LINE | LÍNEA CASA DELTA

OCA & CONA

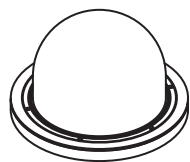
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO

ASSEMBLY AND GENERAL INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO

SOBRE A LÂMPADA

ABOUT THE LAMP | SOBRE LA LÁMPARA



- Não tente carregar a lâmpada com carregadores diferentes do que veio na embalagem;
- A energia da lâmpada deverá durar 8 horas depois de carregada;
- Não use em ambientes externos, com longas exposições ao sol, água ou umidade excessiva;
- Atenção à vedação da entrada de carregamento do LED após o uso;
- Não exponha ao fogo ou altas temperaturas;
- Evite o risco de choque elétrico;
- Não tente desmontar a lâmpada.

- Do not try to charge the lamp with different chargers than the one that came in the package;
- The lamp power should last 8 hours after being charged;
- Do not use outdoors, with long exposure to sun, water or excessive humidity;
- Attention to sealing the charging input of the LED after use;
- Do not expose to fire or high temperatures;
- Avoid the risk of electric shock;
- Do not attempt to disassemble the lamp.

- No intente cargar la lámpara con cargadores diferentes a los que venían en el embalaje;
- La energía de la lámpara deberá durar 8 horas después de ser cargada;
- No lo utilice en exteriores con una exposición prolongada al sol, al agua o a humedad excesiva;
- Preste atención al sellado de la entrada de carga del LED después de su uso;
- No lo exponga al fuego o a altas temperaturas;
- Evite el riesgo de descarga eléctrica;
- No intente desmontar la lámpara.

FUNÇÕES DO CONTROLE

CONTROL FUNCTIONS | FUNCIONES DEL CONTROL



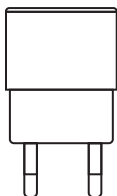
- Botão ON (em vermelho) e OFF (em preto);
- Controle de claridade (em modo estático);
- Controle de velocidade (em modo flash, strobe, fade ou smooth);
- Modo flash – 7 cores continuamente;
- Modo strobe – pisca na cor branca;
- Modo fade – pisca em 7 cores;
- Modo smooth – fluxo de espectro de cores;
- 16 cores diferentes.

- Button ON (in red) and OFF (in black);
- Clarity control (in static mode);
- Speed control (in flash, strobe, fade or smooth mode);
- Flash mode – 7 colors continuously;
- Strobe mode – white strobe;
- Fade mode – blinks in 7 colors;
- Smooth mode – color spectrum flow;
- 16 different colors.

- Botón de ON (en rojo) y OFF (en negro);
- Control del brillo (en modo estático);
- Control de velocidad (en modo flash, strobe, fade o smooth);
- Modo flash – 7 colores continuamente;
- Modo strobe – flash blanco;
- Modo fade – parpadea en 7 colores;
- Modo smooth – espectro de color en flujo;
- 16 colores diferentes.

SOBRE O CARREGADOR

ABOUT THE CHARGER | SOBRE EL CARGADOR



- Não use perto do fogo ou próximo a alguma fonte de calor;
- Mantenha longe das crianças;
- Não tente abrir o carregador. O carregador defeituoso deve ser substituído;
- Desconecte o carregador depois da lâmpada carregada;
- O carregador não é à prova d'água;
- Para ligar, conecte o cabo de alimentação com o lado do cabo USB na fonte de alimentação e o outro lado no produto e depois ligue à energia.

- Do not use near the fire or near any heat source;
- Keep away from children;
- Do not attempt to open the charger. The defective charger should be replaced;
- Disconnect the charger after the lamp is charged;
- The charger is not waterproof;
- To connect, connect the power cable with the USB cable side to the power supply and the other side to the product and then connect to power.

- No lo use cerca del fuego o cerca de cualquier fuente de calor;
- Manténgase alejado de los niños;
- No intente abrir el cargador. El cargador defectuoso debe ser reemplazado;
- Desconecte el cargador después de que la lámpara se cargue;
- El cargador no es a prueba de agua;
- Para conectarlo, conecte el cable de alimentación con el lado del cable USB a la fuente de alimentación y el otro lado al producto y luego conéctelo a la alimentación.



TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea | CEP 50740-080
Recife | PE | Brasil | CNPJ 02.508.145/0001-23
Indústria Brasileira

tramontina.com